

October 15 Virtual Meeting

Our next meeting is October 15th, 2020, 7 pm. Members will be provided with the Zoom conference link via e-mail on or before Monday, October 12th.

The meeting will include a candidate forum. All the candidates running for the at-large Place 8 on Austin ISD's Board of Trustees have indicated they will attend: Jared D. Breckenridge, Leticia Caballero, Mike Herschenfeld, and Noelita Lugo. Each will have an opportunity to describe their vision for the school district. There will be time for members to ask questions.

Remember to go to votetravis.com to check your voter registration, find out where absentee ballots can be dropped off, and determine where you can vote early or on Election Day.

Reunión virtual 15 de octubre

Nuestra próxima reunión será el 15 de octubre 2020, a las 7 de la noche. Los miembros recibirán el enlace de la conferencia Zoom por correo electrónico antes del lunes 12 de octubre.

La reunión incluirá un foro de candidatos. Todos los candidatos que se postulan para el puesto general 8 en la junta directiva de Austin ISD han indicado que asistirán: Jared D. Breckenridge, Leticia Caballero, Mike Herschenfeld, y Noelita Lugo. Cada uno tendrá la oportunidad de describir su visión del distrito escolar. Habrá tiempo para que los miembros hagan preguntas.

Recuerde ir a votetravis.com para verificar su registro de votante, averiguar dónde se pueden entregar las boletas de votantes ausentes y determinar dónde puede votar anticipadamente o el día de las elecciones.



Saturday, September 12, a small group of masked NACA volunteers worked together, with social distancing, to install a “Gaga Ball” pit at Cook Elementary. The project was completed with grant-matching funds from the City of Austin Public Works’ Neighborhood Partnering Program.

“Gaga Ball” is a gentler version of dodge ball, with a softer ball, only hits below the waist, and group play in an octagonal “pit” instead of teams competing on opposite sides.

El sábado 12 de septiembre, un pequeño grupo de voluntarios enmascarados de la NACA trabajaron juntos, con distanciamiento social, para instalar un pozo “Gaga Ball” en la escuela primaria Cook. El proyecto se completó con fondos de contrapartida de subvenciones del Programa Asociación de Vecindarios de Obras Públicas de la Ciudad de Austin.

“Gaga Ball” es una versión más amable del juego pelota “dodge” con una pelota más suave, solo golpes por debajo de la cintura y el juego grupal en un “hoyo” octagonal en lugar de equipos que compiten en lados opuestos.

NORTH AUSTIN CIVIC ASSOCIATION (NACA)

PO Box 180803
Austin, TX 78718
www.naca-austin.org

President
Melinda Schiera
512-573-6620

Vice President
Matt Myers
512-216-8271

Treasurer
Brian La Cour
512-577-8858

Secretary
(vacant)

Newsletter Co-Editors
Mark and Terri Grayson
newsletter@naca-austin.org

APD District Reps
Anna Jackson
Anna.Jackson@austintexas.gov

Ruben Espinoza
Ruben.Espinoza@austintexas.gov

Drive-Thru Food Distribution

Dispensas de comida al coches

Monday/lunes 12 Oct., 10:30 am—Burnet Middle School, 8401 Hathaway, alyon@austinvoices.org.

Monday/lunes 19 Oct., 10:30 am—Navarro Early College High School, 1111 Fairfield, yramos@austinvoices.org.

Each site needs volunteers for unloading, sorting, and distributing, starting at 9 am. For details, contact: info@austinvoices.org.

Cada sitio necesita voluntarios para descargar, clasificar y distribuir, empezando a las 9 am. Para mas detalles: info@austinvoices.org.

Land Rights Statement

Past issues of this newsletter have described the settlement of the NACA area by Anglo farmers from the Zimmerman cabin built in 1854 at 9019 Parkfield, to the town of Fiskville, formerly centered near Payton Gin and North Lamar. But this area's history is far deeper and richer than that.

Our civic association acknowledges that the land boundaries of NACA are original territory of a number of indigenous people—specifically the Numunuu, also known as the Comanche Nation, and the Tonkawa Tribe. We honor and thank the indigenous peoples connected to this territory where we live and gather. NACA will work towards decolonizing our practices, and make our civic association an inclusive space for all.

Declaración sobre la tierra

En el pasado, este boletín describió el asentamiento del área de NACA por parte de agricultores anglos como la casa Zimmerman construida en 1854 en 9019 Parkfield, y el pueblo de Fiskville, que había estado cerca de Payton Gin y North Lamar. Pero la historia de esta área es mucho más profunda y rica que eso.

Nuestra asociación cívica quisiera reconocer que los límites terrestres de NACA son territorio original de varios pueblos indígenas, específicamente los Numunuu, también conocidos como la nación Comanche, y la tribu Tonkawa. Honramos y agradecemos a los pueblos indígenas conectados a este territorio donde vivimos y nos reunimos. NACA trabajará para descolonizar nuestras prácticas y hacer de nuestra asociación cívica un espacio inclusivo para todos.

North Austin Civic Association

c/o NACA Treasurer

P.O. Box 180803

Austin, TX 78718

Be ready to vote on officers in January—renew now!

NACA MEMBERSHIP FORM

Enclosed are my dues for calendar year 20__

Regular Membership (\$15)

Silver Membership (\$25)

Gold Membership (\$50 or more)

I would like to volunteer for NACA.

Name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Phone _____

Email _____

Pay online at naca-austin.org
or mail this form & check to:

NACA Treasurer
PO BOX 180803
Austin TX 78718-0803